

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI RT0068

Opis produktu:

- komplet garnków z pokrywkami
- materiał: 410 stal nierdzewna, szkło hartowane, tworzywo sztuczne
- grubość: 0,3 mm
- średnice: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- wysokości: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- przezroczyste pokrywy ze szkła hartowanego z uchysem na parę
- ergonomiczne uchwyty zapewniające bezpieczne chwyty
- naczyńia łatwe w czyszczeniu

Sposób użytkowania:

Umyj garnki przed pierwszym użyciem. Następnie zagońuj w nich wodę z dodatkiem soku z cytryny.

Ostrzeżenia:

Nie należy wysypywać soli do zimnej wody. Podczas gotowania naczynia się nagrzewają, istnieje ryzyko poparzenia. Chroń przed dziećmi. Nie pozostawiaj gorących naczyń bez nadzoru. Nie należy podgrzewać pustych garnków, może to prowadzić do przebarwień dna. Używając naczyń na kuchence gazowej, pamiętaj, aby dostosować wielkość garnka do wielkości palnika, ponieważ zbyt duży ogień może stopić rączki z tworzywa sztucznego. Wypełnione garnki należy chwycić za oba uchwyty jednocześnie. Długotrwałe użytkowanie garnków z pokrywkami może spowodować nagrzewanie rączek – stosuj łapki ochronne, kiedy zdejmujesz garnki ze źródła ciepła. Mij garnki po każdym użyciu korzystając z gąbki nasączonej płynem do mycia naczyń i wody. Nie stosuj ostrych szczołek i środków ściernych do czyszczenia. Można myć z zmywacze. Przed czyszczeniem wystudź garnki w temperaturze pokojowej. Nie zalewaj naczynia zimną wodą, kiedy jest gorące. W celu uniknięcia śladów wody na naczyniach, należy je po umyciu wytrzeć. Naczynia nie nadają się do stosowania w piekarniku i kuchenkach mikrofalowych. Szklane pokrywy nie należy chłodzić gwałtownie pod zimną wodą. Nie używaj, jeśli zauważysz, że produkty są uszkodzone.

Importer: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

EN: USER'S MANUAL RT0068

Product description:

- a set of pots with lids
- material: 410 stainless steel, tempered glass, plastic
- thickness: 0,3 mm
- diameters: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- height: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- transparent tempered glass covers with a steam outlet
- ergonomic handles for safe grip
- dishes easy to clean

Way of usage:

Wash pots before first use. Then boil water with lemon juice.

Warnings:

Do not put salt in cold water. The dishes become hot during cooking and there is a risk of burns. Keep out of reach of children. Do not leave hot dishes unattended. Do not heat empty pots as this may cause discoloration of the bottom. When using cookware on a gas stove, remember to match the size of the pot to the size of the burner, as too much heat may melt the plastic handles. Filled pots should be grabbed by both handles at the same time. Long-term use of pots with lids may cause your hands to heat up - use protective grips when removing pots from the heat source. Wash pots after each use using a sponge soaked in dishwashing liquid and water. Do not use sharp brushes or abrasive cleaning agents. Dishwasher safe. Before cleaning, let the pots cool to room temperature. Do not pour cold water over the vessel when it is hot. To avoid water marks on the dishes, wipe them after washing. The dishes are not suitable for use in ovens and microwaves. The glass cover should not be cooled rapidly under cold water. Do not use if you notice that the products are damaged.

Importer: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA RT0068

Popis výrobku:

- sada hrnců s poklidi
- materiál: nerezová ocel 410, tvrzené sklo, plast
- tloušťka: 0,3 mm
- průměry: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- výška: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- průhledné kryty z tvrzeného skla s výstupem páry
- ergonomické rukojeti pro bezpečné uchopení
- nádoby se snadno čistí

Způsob použití:

Před prvním použitím hrnce umyjte. Poté svařte vodu s citronovou šťávou.

Upozornění:

Nedávajte sól do studenej vody. Nádoby se při vaření zahřívá a hrozí popálení. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte horké nádoby bez dozoru. Neohřívajte prázdné hrnce, pretože to môže spôsobiť zmenu farby dna. Pri používaní riadu na plynovom sporáku nezabudnite prispôbiť veľkosť hrnce veľkosti ohňa, pretože príliš veľa tepla môže roztopiť plastové rúčky. Naplnené hrnce je treba uchopiť za oba držadla súčasne. Pri dlhodobom používaní hrnců s poklidí může dojít k zahřátí rukou - při odebrání hrnců ze zdroje tepla používejte ochranné rukojeti. Umyjte hrnce po každém použití houbou namočenou v prostředku na mytí nádobí a vodě. Nepoužívejte ostré kartáče ani abrazivní čisticí prostředky. Možná mýt v myčce. Před čištěním nechte hrnce vychladnout na pokojovou teplotu. Nelijte studenou vodu na nádobu, když je horká. Abyste předeli škvrnám od vody na nádobí, po umytí je otřete. Nádoby není vhodné pro použití v troubě a mikrovlnné troubě. Skleněný kryt by se neměl rychle chladit pod studenou vodou. Nepoužívejte, pokud si všimnete, že jsou produkty poškozené.

Dovozce: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

FR: MANUEL D'UTILISATION RT0068

Description du produit:

- un ensemble de casseroles avec couvercles
- matériau : acier inoxydable 410, verre trempé, plastique
- épaisseur : 0,3 mm
- diamètres : 16 ; 18 ; 20 ; 21,8 ; 24 ; 24 cm
- hauteur : 7,3 ; 7,5 ; 9,2 ; 9 ; 9,5 ; 6 cm
- couvercles en verre trempé transparent avec sortie vapeur
- poignées ergonomiques pour une prise en main sûre
- vaisselle facile à nettoyer

Mode d'utilisation :

Lavez les pots avant la première utilisation. Faites ensuite bouillir de l'eau avec du jus de citron.

Avvertissements:

Ne mettez pas de sel dans l'eau froide. Les plats deviennent chauds pendant la cuisson et il existe un risque de brûlure. Tenir hors de portée des enfants. Ne laissez pas de plats chauds sans surveillance. Ne chauffez pas de casseroles vides car cela pourrait provoquer une décoloration du fond. Lorsque vous utilisez des ustensiles de cuisine sur une cuisinière à gaz, n'oubliez pas de faire correspondre la taille de la casserole à celle du brûleur, car trop de chaleur pourrait faire fondre les poignées en plastique. Les pots remplis doivent être saisis par les deux poignées en même temps. L'utilisation à long terme de casseroles avec couvercles peut provoquer un échauffement des mains - utilisez des poignées de protection lorsque vous retirez les casseroles de la source de chaleur. Lavez les casseroles après chaque utilisation à l'aide d'une éponge imbibée de liquide vaisselle et d'eau. N'utilisez pas de brosses pointues ou de produits de nettoyage abrasifs. Lave-vaisselle. Avant le nettoyage, laissez les pots refroidir à température ambiante. Ne versez pas d'eau froide sur le récipient lorsqu'il est chaud. Pour éviter les traces d'eau sur la vaisselle, essuyez-la après le lavage. Les plats ne conviennent pas pour une utilisation au four et au micro-ondes. Le couvercle en verre ne doit pas être refroidi rapidement sous l'eau froide. Ne pas utiliser si vous constatez que les produits sont endommagés.

Importateur: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

ES: MANUAL DE USUARIO RT0068

Descripción del Producto:

- un juego de ollas con tapa
- material: acero inoxidable 410, vidrio templado, plástico
- espesor: 0,3 mm
- diámetros: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24cm
- altura: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6cm
- cubiertas de vidrio templado transparente con salida de vapor
- mangos ergonómicos para un agarre seguro
- platos fáciles de limpiar

Mode de uso:

Lave las ollas antes del primer uso. Luego hervir agua con jugo de limón.

Advertencias:

No pongas sal en agua fría. Los platos se calientan durante la cocción y existe riesgo de quemaduras. Mantener fuera del alcance de los niños. No deje los platos calientes sin supervisión. No caliente ollas vacías ya que esto puede provocar la decoloración del fondo. Cuando utilice utensilios de cocina en una estufa de gas, recuerde hacer coincidir el tamaño de la olla con el tamaño del quemador, ya que demasiado calor puede derretir los mangos de plástico. Las ollas llenas deben agarrarse por ambas asas al mismo tiempo. El uso prolongado de ollas con tapa puede hacer que sus manos se calienten; use agraderas protectoras al retirar las ollas de la fuente de calor. Lave las ollas después de cada uso con una esponja empapada en líquido lavavajillas y agua. No utilice cepillos afilados ni agentes de limpieza abrasivos. Aptas para el lavavajillas. Antes de limpiar, deje que las macetas se enfrien a temperatura ambiente. No vierta agua fría sobre el recipiente cuando esté caliente. Para evitar marcas de agua en los platos, límpielos después del lavado. La vajilla no es apta para su uso en hornos y microondas. La tapa de vidrio no debe enfriarse rápidamente con agua fría. No utilizar si notas que los productos están dañados.

Importador: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING RT0068

Product beschrijving:

- een set potten met deksel
- materiaal: 410 roestvrij staal, gehard glas, kunststof
- dikte: 0,3 mm
- diameters: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- hoogte: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- transparante afdekkingen van gehard glas met stoomuitlaat
- ergonomische handgrepen voor veilige grip
- vaat gemakkelijk schoon te maken

Manier van gebruik:

Was potten voor het eerste gebruik. Kook vervolgens water met citroensap.

Waarschuwingen:

Doe geen zout in koud water. Tijdens het koken worden de gerechten heel en bestaat er gevaar voor brandwonden. Buiten bereik van kinderen houden. Laat warme gerechten niet onbeheerd achter. Verwarm geen lege pannen, omdat hierdoor verkleuring van de bodem kan ontstaan. Wanneer u kookgerei op een gasfornuis gebruikt, vergeet dan niet om de grootte van de pan aan te passen aan de grootte van de brander, omdat te veel hitte de plastic handgrepen kan doen smelten. Gevulde potten moeten tegelijkertijd bij beide handvatten worden vastgepakt. Bij langdurig gebruik van pannen met deksel kunnen uw handen warm worden. Gebruik beschermende handgrepen wanneer u pannen van de warmtebron haalt. Was de potten na elk gebruik met een spons gedrenkt in afwasmiddel en water. Gebruik geen scherpe borstels of schurende schoonmaakmiddelen. Vaatwasserbestendig. Laat de potten vóór het schoonmaken afkoelen tot kamertemperatuur. Giet geen koud water over het vat als het heet is. Om waterpletten op de vaat te voorkomen, veegt u deze na het wassen af. Het serviesgoed is niet geschikt voor gebruik in ovens en magnetrons. De glazen afdekking mag niet snel onder koud water worden afgekoeld. Niet gebruiken als u merkt dat de producten beschadigd zijn.

Importeur: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

DE: BENUTZERHANDBUCH RT0068

Produktbeschreibung:

- ein Satz Töpfe mit Deckel
- Material: Edelstahl 410, gehärtetes Glas, Kunststoff
- Dicke: 0,3 mm
- Durchmesser: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- Höhe: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- Transparente Abdeckungen aus gehärtetem Glas mit Dampfauflaß
- Ergonomische Griffe für sicheren Halt
- Geschirr leicht zu reinigen

Art der Nutzung:

Töpfe vor dem ersten Gebrauch waschen. Dann Wasser mit Zitronensaft aufkochen.

Warnungen:

Geben Sie kein Salz in kaltes Wasser. Beim Garen wird das Geschirr heiß und es besteht Verbrennungsgefahr. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Lassen Sie heiße Gerichte nicht unbeaufsichtigt. Erhitzen Sie keine leeren Töpfe, da dies zu einer Verfärbung des Bodens führen kann. Denken Sie bei der Verwendung von Kochgeschirr auf einem Gasherd daran, die Größe des Topfes an die Größe des Brenners anzupassen, da zu viel Hitze dazu führen kann, dass die Kunststoffgriffe schmelzen. Gefüllte Töpfe sollten gleichzeitig an beiden Griffen gegriffen werden. Bei längerem Gebrauch von Töpfen mit Deckel kann es zu einer Erwärmung Ihrer Hände kommen. Verwenden Sie Schutzgriffe, wenn Sie Töpfe von der Wärmequelle nehmen. Waschen Sie Töpfe nach jedem Gebrauch mit einem in Spülmittel und Wasser getränkten Schwamm. Verwenden Sie keine scharfen Bürsten oder scheuernden Reinigungsmittel. Spülmaschinenfest. Lassen Sie die Töpfe vor dem Reinigen auf Raumtemperatur abkühlen. Gießen Sie kein kaltes Wasser über das Gefäß, wenn es heiß ist. Um Wasserflecken auf dem Geschirr zu vermeiden, wischen Sie es nach dem Spülen ab. Das Geschirr ist nicht für den Einsatz in Backöfen und Mikrowellen geeignet. Die Glasabdeckung sollte unter kaltem Wasser nicht zu schnell abgekühlt werden. Wenn Sie feststellen, dass die Produkte beschädigt sind, verwenden Sie sie nicht.

Importeur: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SK: UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA RT0068

Sada hrncův:

- sada hrnců s pokrievkami
- materiál: nehrdzavejúca oceľ 410, tvrdené sklo, plast
- hrúbka: 0,3 mm
- priemer: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- výška: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- priehľadné kryty z tvrdeného skla s výstupom páry
- ergonomické rukoväte pre bezpečné uchopenie
- riad sa ľahko čistí

Spôsob použitia:

Pred prvým použitím hrnce umyte. Potom prevarte vodu s citrónovou šťavou.

varovania:

Nedávajte soľ do studenej vody. Riad sa počas varenia zahrieva a hrozí nebezpečenstvo popálenia. Uchovávajte mimo dosahu dieťa. Nenechávajte horiace riady bez dozoru. Neohrievajte prázdné hrnce, pretože to môže spôsobiť zmenu farby dna. Pri používaní riadu na plynovom sporáku nezabudnite prispôbiť veľkosť hrnca veľkosti ohňa, pretože príliš veľa tepla môže roztopiť plastové rukoväte. Naplnené hrnce by ste mali chytiť za obe rukoväte súčasne. Dlhodobé používanie hrnců s pokrievkami môže spôsobiť zahriatie rúk - pri výbere hrncův zo zdroja tepla používajte ochranné držadlá. Umyte hrnce po každom použití spongiou namočenou v sapónate a vode. Nepoužívajte ostré kefy ani abrazívne čistiace prostriedky. Vhodné do umývačky riadu. Pred čistením nechajte hrnce vychladnúť na izbovú teplotu. Nelejte studenú vodu na nádobu, keď je horúca. Aby ste sa vyhlí vodným stopám na riade, po umytí ho utrite. Riad nie je vhodný na použitie v rúrach a mikrovlnných rúrach. Sklenený kryt by sa nemal rýchlo ochladzovať pod studenou vodou. Nepoužívajte, ak zistíte, že výrobky sú poškodené.

Dovozca: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SV: ANVÄNDARMANUAL RT0068

Produktskrivning:

- en uppsättning krukor med lock
- material: 410 rostfritt stål, hårdat glas, plast
- tjocklek: 0,3 mm
- diametrar: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24 cm
- höjd: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6 cm
- transparenta hårdat glas med ångutlopp
- ergonomiska handtag för säkert grepp
- disk lätt att rengöra

Användningsätt:

Tvätta krukor före första användningen. Koka sedan upp vatten med citronsaf.

Varningar:

Lägg inte salt i kallt vatten. Rätterna blir varma under tillagningen och det finns risk för brännskador. Förvara utom räckhåll för barn. Lämnna inte varma rätter utan uppsikt. Värm inte tomma kastruller eftersom det kan orsaka missfärgning av botten. När du använder kokkärl på en gaspiss, kom ihåg att anpassa storleken på grytan till storleken på brännaren, eftersom för hög värme kan smälta plasthandtagen. Fylla krukor ska greppas i båda handtagen samtidigt. Långvarig användning av kastruller med lock kan göra att händerna värms upp - använd skyddshandtag när du tar bort kastruller från värmekällan. Tvätta kastruller efter varje användning med en svamp indränkt i diskmedel och vatten. Använd inte vassa borstar eller slipande rengöringsmedel. Kan diskas i diskmaskin. Låt krukorna svalna till rumstemperatur före rengöring. Häll inte kallt vatten över kärlet när det är varmt. För att undvika vattenmärken på disken, torka av dem efter diskning. Disken är inte lämplig för användning i ugnar och mikrovågsugnar. Glassyddet bär inte kylas snabbt under kallt vatten. Använd inte om du märker att produkterna är skadade.

Importör: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

IT: MANUALE UTENTE RT0068

Descrizione del prodotto:

- un set di pentole con coperchio
- materiale: acciaio inossidabile 410, vetro temperato, plastica
- spessore: 0,3 mm
- diametri: 16; 18; 20; 21,8; 24; 24cm
- altezza: 7,3; 7,5; 9,2; 9; 9,5; 6cm
- coperchi in vetro temperato trasparente con uscita vapore
- maniglie ergonomiche per una presa sicura
- stoviglie facili da pulire

Modo d'uso:

Lavare le pentole prima del primo utilizzo. Quindi fate bollire l'acqua con il succo di limone.

Avvertenze:

Non mettere il sale nell'acqua fredda. Durante la cottura le stoviglie si surriscaldano e sussiste il pericolo di ustioni. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare i piatti caldi incustoditi. Non riscaldare pentole vuote poiché ciò potrebbe causare scolorimento del fondo. Quando uso le pentole su un fornello a gas, ricordati di abbinare le dimensioni della pentola a quelle del fornello, poiché un calore eccessivo potrebbe sciogliere i manici in plastica. Le pentole piene devono essere afferate contemporaneamente da entrambe le maniglie. L'uso prolungato di pentole con coperchio può causare il surriscaldamento delle mani; utilizzare impugnature protettive quando si rimuovono le pentole dalla fonte di calore. Lavare le pentole dopo ogni utilizzo utilizzando una spugna imbevuta di detersivo per piatti e acqua. Non utilizzare spazzole affilate o detersivi abrasivi. Lavabile in lavastoviglie. Prima della pulizia, lasciare raffreddare le pentole a temperatura ambiente. Non versare acqua fredda sul recipiente quando è caldo. Per evitare macchie d'acqua sulle stoviglie, asciugarle dopo il lavaggio. Le stoviglie non sono adatte all'uso nel forno e nel microonde. La copertura in vetro non deve essere raffreddata rapidamente sotto l'acqua fredda. Non utilizzare se si nota che i prodotti sono danneggiati.

Importatore: PrzyPas Dawid PrzydaneK Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland